

ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿನ ಮಾತೃತ್ವ ಭಾವ

*ಡಾ.ಭಾರತಿ ಟಿ.ಸಿ, ಕನ್ನಡ ಸಹ ಪ್ರಾಧಾರ್ಯಪಕರು, ಸರ್.ಎಂ.ವಿ.ಸರ್ಕಾರಿ ಕೆಲಾ ಮತ್ತು ವಾಣಿಜ್ಯ ಕಾಲೀಜ್, ಭದ್ರಾವತಿ

ಜನಪದರ ಬದುಕಿನ ಬಂಬದಳ್, ಜನ ಸಾಮಾನ್ಯರ ಆಡು ಮಾತಿನೆಲ್ಲ ಆ ನೆಲದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಸೈಜ ರೂಪವನ್ನು ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ. ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ತಾಯಿಯ ಬಗ್ಗೆ, ಮಗುವಿನ ಬಗ್ಗೆ, ಮಾತೃ ವಾತ್ಸಲ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ವರ್ಣಿತವಾಗಿರುವವು ಬಹುಶಃ ಶಿಷ್ಟ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವರ್ಣಿತವಾಗಿಲ್ಲ. ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪ್ರತಿಜಂಬವಾಗಿರುವ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲ, ತಾಯಿಯು ಹೆಣ್ಣಿನ ಬಂದು ಪರಿಮೂಳಂ ರೂಪವಾಗಿ ಜಿತ್ತಿನಲ್ಲಿದ್ದುತ್ತಾಳೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೇಲೆ ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಪರಂಪರೆಯಷ್ಟೇ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಇರಿದೆ. ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅವಿದ್ಯಾವಂತರಲ್ಲ ಆಭವ್ಯಕ್ತಿಗೊಂಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ತಿರುಜಾಗಿದೆ. ಇದು ಸಮಗ್ರ ಜೀವನದ ಅನುಭವಗಳ, ಅನಿಸಿಕೆಗಳ ಅಭವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿ, ಸಮಷ್ಟಿ ಮನಸ್ಸಿನ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ನಿರ್ದಿಗಳಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಮಾನವೀಯವಾದ ಭಾವಗಳಿಗೆ ಜನಪದದಲ್ಲ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಸ್ಥಾನವಿದೆ.

ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲ 'ತಾಯಿ'ಯ ಸ್ಥಾನವು ಅತ್ಯಂತ ಮಿಗಿಲಾದುದು. ಸಂಬಂಧಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಅತ್ಯಂತ ಶೈಕ್ಷಣಿಕವಾದುದು ತಾಯಿ-ಮಕ್ಕಳ ಸಂಬಂಧ. ಈ ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ, ಶ್ರೀತಿಗೆ ಸಮಾನವಾದುದು ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಆ ಶ್ರೀತಿಯ ಮಹತ್ವ, ಅಸಾಮಾನ್ಯತೆ ಅದನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದವರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಗೊತ್ತಿರುವಂತಹುದಾಗಿದೆ. ಅದನ್ನು ನೆನೆದು ಸಂತೋಷಿಸುವ ರೀತಿ ಅತ್ಯಂತ ತಾಯಾದುದು.

“ಯಾರ ಇದ್ದರು ನನ್ನ ತಾಯಿವ್ಯಾಸ್ತನ್ನೀಲರ
ಸಾವಿರ ಕೊಳ್ಳು ಒಳಯಾಗಿ; ಇದ್ದರ
ಜೊ೦೦ತಿ ನಿನ್ನಾರು ಹೊಲ್ಲಾರ್ ।”

ತಾಯಿಯ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಅತ್ಯಂತ ಸುಂದರವಾದ ಬಂದು ಸಾಧ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕೊಳ್ಳುಯು ಬೆಳೆಕನ್ನು ನೀಡುವಂತಹುದು, ದೀಪವು ಬೆಳೆಕನ್ನು ನೀಡುವಂತಹುದು. ಆದರೆ ದೀಪವ ಸಾನಿದ್ಯದಲ್ಲ ಉರಿಯುವ ನಂದಾದಿಂದಕ್ಕೆ ಬಂದು ಅಲೌಕಿಕತೆ ಇದೆ. ಶಾಂತಿ ಇದೆ, ಹಾವಿತ್ಯತೆ ಇದೆ. ಅದು ನಮಗೆ ನೀಡುವ ಅತ್ಯಿಕ ಶಾಂತಿ, ತೃತ್ಯಿ. ಸಂತಸಕ್ಕ ಸಮನಾದುದು ತಾಯಿಯ ಶ್ರೀತಿ. ಅದಕ್ಕೆ ಸಮನಾದುದು, ತಾಯಿಗೆ ಸಮನಾದವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ. ಅದು ನಂದಿದ ಮೇಲೆ ತವರಿನ ಸಂಬಂಧ ಕಡಿದಂತೆಯೇ. ಈ ತ್ರಿಪದಿಯಲ್ಲಿರುವ ಸಾಧ್ಯಾರ್ಥ ಸಾವಿರ ಮಾತುಗಳಲ್ಲ ಹೇಳುವ ಭಾವವನ್ನು ಹಿಡಿದಿಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ನಾವು ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ. ಆಗ ಮಗಳಿಗೆ ತಾಯ ಇದ್ದರೆ ಮಾತ್ರ ತವರಿನ ಅಸ್ತಿತ್ವಕ್ಕೆ ಬಂದು ಅಥವಾ ಬರುತ್ತದೆ.

“ತಾಯಿದ್ದೆ ತವರೂರು, ನಿಂದಿದ್ದೆ ಹೆಗ್ಗೆರಿ
ಅನೆಯಿಂದುರನು ಧೋರಿತನ | ತಾಯವ್ಯ
ನಿಂದಿದ್ದೆ ಲೇನು ತವಮಾನಿ ॥”

ಎಂದು ತಾಯಿಯ ಮಹತ್ವವನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಎಲ್ಲಕೂ ಒಂದೊಂದು ಅಂಶಗಳು ಅರ್ಥವನ್ನು ತಂದು ಕೊಡುತ್ತವೆ. ಹೆಗ್ಗೆರಿಗೆ ನೀರು, ದೋರಿತನಕ್ಕೆ ಅನೆಗಳು ಶೋಭಿ. ಅಂತೆಯೇ ತನ್ನ ತಾಯಿಯೇ ತನ್ನ ತವರಿನ ಬೆಳಕು ಎಂಬುದು ಮಗಳ ಭಾವನೆ

“ತಾಯ ಇದ್ದರೆ ಭೋಗ, ತಂದೆ ಇದ್ದರೆ ಭೋಗ
ನಿಂದಿದ್ದೆ ಬಾಳಿ ಗೊನೆ ಭೋಗ | ತಾಯವ್ಯ
ನಿಂದಿದ್ದೆ ನಮಗೆ ಬಖೋಗ”

ಎಂದು ತನ್ನ ತವರಿನ ಸಮೃದ್ಧತೆಯು ತಂದೆ ತಾಯಿಯನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿದೆ ಎಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಅಂತಹ ತಾಯಿಗೆ ಅಕ್ಷಸ್ಯಿಕವಾಗಿ ಕಾಲು ತೆಗುಲಾದರೂ ಸಹ ಕರ್ಮ ಬರುತ್ತದೆ ಎಂದು ಭಾವಿಸುವ ಭಕ್ತಿ, ಭಾವದ ವಾತ್ಸಲ್ಯವನ್ನು ಮಗಳು ಹೊಂದಿರುತ್ತಾಳೆ.

“ತಾಯವ್ಯ ಎಂಬುವಕ್ಕು ದೇವಲೋಕದ ಮನಸ್ಯಾಕು
ಕಾಲು ಸೋಕಿದರೆ ಕರ್ಮವು | ತಾಯವ್ಯ
ಕಾಸಿಗೊಂದರೂ ಕಷಯದ್”

ಎಂದು ಈ ಹಾಪಕ್ಕಾಗಿ ಹಳಹಳನ್ನುತ್ತಾಳೆ. ಇಲ್ಲ ಮಗಳ ಕಣ್ಣಿಗೆ ತಾಯಿಯು ನರಮನಸ್ಯಾಕು. ದೇವಲೋಕದ ಮನಸ್ಯಾಕು, ದೃವಿಕ ನೆಲೆಯವಕ್ಕು. ಅವಳಿಗೆ ಕಾಲು ಸೋಕಿದರೂ ಬಂದ ಹಾಪವು ಕಾಶಿಗೆ ಹೊಂದರೂ ನಿವಾರಣೆಯಾಗಲಾರದು ಎನ್ನುವೆಲ್ಲ ಆ ಹಾಪದ ಗುರುತ್ವವನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ. ಇದು ಜನಪದರಲ್ಲದ್ದ ಮಾತೃತ್ವದ ಜೀನತ್ಯದ ದರ್ಶನವನ್ನು ನಮಗೆ ಮಾಡಿಸುತ್ತದೆ.

“ಅಳ್ಳಕ್ಕಿ ಇದ್ದಾಗ ನುಳ್ಳಕ್ಕಿ ಹಂಗೆನು |
ಇಳ್ಳಾಳಿಗಾತಿ ತಾಯವ್ಯ | ಇದ್ದಾಗ
ಲುಜ್ಜಾರ ಸಂಗ ನಮಗ್ಯಾಕ”.

ತಾಯ ಇದ್ದಾಗ ಆಕೆಯೇ ಸರ್ವಸ್ವ . ಬೇರ್ಪಾರ ಸಹವಾಸದ ಹಂಬಲವೇ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲ ಬಾರದು. ಗಂಡನ ಮನಸ್ಯಾಕು, ತಾಯಿಯನ್ನು ಹಂಬಲಸುವ ಜೀವ ಬೇಳುವುದು ಹೀಗೆ.

“ತಾಯ ಕಾಣದ ಜೀವ ತಾಪೂರಿ ಭಾಪೂರಿ
ಭಾಕ್ ಜಸೀಲಾನ ಅವರಿಯ | ಹೊವಿನ್ನಾಂಗ
ಬಾಡತೇವಿ ತಾಯ ಕರೆದೊಯ್ಯು”|

ತಾಯಿಯಂದ ದೂರವಾದ ಜೀವ ಆ ತಾಯ ತಂಪಿಗಾಗಿ, ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿ, ಸಾಸಿಧ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಕಾತರಿಸುವ ಜಿತ್ತು ಈ ಶ್ರೀಪದಿಯಲ ನಮಗೆ ದೊರಕುತ್ತದೆ.

“ತಂದಿಂಯ ನೆನೆದರೆ ತಂಗೂಳು ಜಸಿಯಾಯ್ಯು |
ಗಂಗಾದೇವಿ ನನ್ನ ಹಡೆದವ್ವ ನೆನೆದರೆ
ಮಾಸಿದ ತಲೆಯು ಮಡಿಯಾಯ್ಯು ||”

ಈ ಮಾತುಗಳಿಂದ ತಾಯಿಯ ಪ್ರೀತಿಯ ಹಾಗೂ ತವರಿನ ಹಂಬಲದ, ಮತ್ತು ಆ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿನ ಮಧುರತೆಯ ಅರಿವಾಗುತ್ತದೆ.

“ಮಂಜಿ ಜಟ್ಟರೂ ಮರದ ಹಸಿ ಜಡದು
ನಿಂದ ಜಟ್ಟರೂ ನಿನ್ನ ಮನೆ ಜಡದು
ಹಡೆದವ್ವ ನಿನ್ನ ಜಡದಲ್ಲೀ ||”

ಇಲ್ಲ ತಾಯಿಯ ಹಾಗೂ ತವರು ಮನೆಯ ಆಸೆಯು ಮಂಜಿಯ ನಂತರ ಜೀಳುವ ಹಸಿಗಳ ಹಾಗೆ. ಅದನ್ನು ಮರೆಯಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದ್ದು, ನಿರಂತರವಾದದ್ದು.

“ಬ್ರಾಹ್ಮನಿಗೇ ದಿವಸಕ್ಕ ಬೀಂಬಿನ ಮರ ತಂಪ
ಜಂಮರತಿ ಎಂಬ ಹೋಳ ತಂಪ | ಹಡೆದವ್ವ
ನಿಂತಂಪ ನನ್ನ ತವರಿಗೆ ||”

ತಾಯ ತನ್ನ ತವರಿನ ತಂಪು. ಅದು ಬೀಂಸಿಗೆಯ ಬೀಂಬಿನ ಮರದ ತಂಪಿಗೂ, ಜಂಮರತಿ ಹೋಳಿಯ ತಂಪಿಗೂ ಸಮಾನವಾದುದು. ಇಂತಹ ತಾಯ ಇಲ್ಲದ ಮೇಲೆ ತವರಿನ ಮನೆ ಹಿತವಲ್ಲ. “ಅಶ್ರಿಗೆ ತಾಯಲ್ಲ, ಹಿತ್ತಾಕಿ ಜಿನ್ನಲ್ಲ” ಎಂದು ಅರಿವಾಗುತ್ತದೆ. ತಾಯಿಯಲ್ಲದ ತವರಿಗೆ ಹೋಳದರೆ “ನಿರಿಲ್ಲದ ಕೆರೆಗೆ ಕುರಿ ಬಂದು ಬಳಳಕೆ ನಿಂಗದೆ ಹಿಂತಿರುಗಿದ ಹಾಗೆ” ಎಂದುಕೊಳ್ಳತ್ತಾಕೆ.

“ತಾಯವ್ವ ಹಾಳಂತ ಏಳು ಗಾಪುದ ಬಂದೆ |
ತಾಯವ್ವ ಇಲ್ಲ ಸೋಸಿ ಹಾಳ, ಅದಕಂಡು
ಹಾಪು ತಿರುಗ್ಗಾಂಗ ತಿರುಗಿದೆ”.

ಇಲ್ಲ ತಾಯಿಯ ಹಂಬಲ, ಅವಳಿಲ್ಲದ ತವರಲ್ಲ ಆಕೆಯ ಸೂನೆಯರ ದಬಾರನ್ನು ಕಂಡು, ಅಲ್ಲ ನಿಲ್ಲದೆ ಹಾಪು ತಿರುಗಿದಂಗೆ ಮರಳದ ವಿವರ ಇದೆ. ತಾಯ ಇಲ್ಲದ ತವರಲ್ಲ “ತುದಿಗಟ್ಟಿ ನನಗೆ ಎರವಾಯ್ಯು” ಎಂಬ ನೋಪು ಆಕೆಯಲ್ಲದೆ.

ಹೊಳೆಲ ಹೆರಿಗೆಯಲ್ಲ ತಾಯ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಸವಿದ ಮಗಳಿಗೆ ತಾಯಿಯ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಹೃದಯ ತುಂಬ ಬರುತ್ತದೆ. ತಾಯಿಯ ಆದರೊಂಬಜಾರದ ಪ್ರೀತಿಗೆ ಆ ಮಟ್ಟ ತಾಯಿಯ ಹೃದಯ ಸ್ವಂದಿಸುವುದು ಹಿಂಗೆ.

“ಹಡೆದವ್ವ ಇರುತಾನ ಹಡಿಂಬೀಕು ಮಕ್ಕಳನಿ
ಮುಡಿಬೀಕು ಹಂಪಿ ದವಸ್ವವ | ಗಾಜಿನ ಬಳಯ
ರಾಯರು ಇರುತ್ತನ ಇಡಿಬೀಕು ||”

ಇಲ್ಲ ತಾಯಿಯ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ತನ್ನ ಮುತ್ತೀಡಿತನದ ಸಂತಸಕ್ಕ ಸಮಾದುದೆಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತಾಕೆ. ತನ್ನ ಬದುಕಿನ ಸರ್ವಾಂಶ ಎಂದು ನಂಬುತ್ತಾಕೆ.

ತನ್ನನ್ನು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಯ ಧಾರೆಯಿರೆದು ನಾಕಿ ಸಲುಹಿದ ತಂದೆ-ತಾಯ, ಅಣ್ಣಿ-ತಮ್ಮ ಎಲ್ಲರೂ ಸರ್ವಾಂಶವೇ, ಆದರಣೀಯರೆ. ಅವರ ಪ್ರೀತಿಗೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಪರಾವಲಂಬಯಾದ ಹೆಣ್ಣಿಗೆ ನಿಂಡಲು ಬೀರೇನಿದೆ. ಆಕೆ ತನ್ನ ತವರಿಗಾಗಿ ಹಾರ್ಧಸುತ್ತಾಕೆ. ಅದರ ವ್ಯಾಧಿ ಸಮೃದ್ಧಿಗಾಗಿ ಬೇಡುತ್ತಾಕೆ. ಅವಳ ಈ ಸದಾಶಯದ ಹಾರ್ಧಕೇ ವ್ಯಕ್ತಿಗೊಳ್ಳಲು ಈ ರೀತಿ.

“ಹಾಲುಂಡ ತವರಿಗೆ ಹನೆಂದು ಹರಸಲ |
ಹೋಳದಂಡೆಲರುವ ಕರಕಿಂಯ | ಕುಡಿಹಾಂಗ
ಹಬ್ಬಾಲ ಅವರ ರಸಬಳ್ಳ ||”

ಎಂದು ಉನ್ನತವಾದ ಹೃದಯ ಸಂಸ್ಥಾರ್ದಿಂದ ತನ್ನ ತವರಿಗೆ ಒಳತನ್ನೇ ಹಾರ್ಧಸುತ್ತಾಕೆ. ಕರಕಿಂಯ ಕುಡಿಗೆ ಇರುವ ಶೈಂಷ್ಟತೆ ಮತ್ತು ಹಾವಿತ್ಯತೆಯೂ ಆಕೆಯ ಮನಸ್ಸಿನಿಣಿಯಲ್ಲಿನ ನಾಪು ಇಲ್ಲ ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಹಿಂಗೆ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ತಾಯ ಪ್ರೀತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಅಪಾರವಾದ ಸಂಪೇದನೆಗಳರುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಆ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಹೇಳುವ ಈ ಶ್ರೀಪದಿಗಳು ಒಂದು ಸುಂದರವಾದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಜಿತ್ತಣವನ್ನು ಕಡೆದು ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಡುತ್ತವೆ.

ಇನ್ನು ತಾಯಿಗೆ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳ ಬಗ್ಗೆ ಇರುವ ವಾತ್ಯಲ್ಲಿ ಭಾವಪೂರ್ವ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ವಿನೋಡನವಾಗಿ ಜಿತ್ತಿತವಾಗಿದೆ. ತಾಯಿಯ ಬಗೆಗಿನ ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳ ವಾತ್ಯಲ್ಲಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಂತಹ ತ್ರಿಪದಿಗಳೇ ಬಹುಶಃ, ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಜನಸ್ಥಿಯತ್ತೆಗೆ ಕಾರಣವಾದುವೇನೋಂದು ಎಂಬಷ್ಟು ಸುಂದರವಾಗಿ ಈ ತ್ರಿಪದಿಗಳು ರಚಿತವಾಗಿವೆ. ಈ ತ್ರಿಪದಿಗಳನ್ನು ಅರಿಯದ ಜನರೇ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಬಂಜೆಯ ನೋಽವನ್ನು ಅತ್ಯಂತ ಮನಕರಿನುವಂತೆ ವಿವರಿಸುವ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಈ ಮಾತ್ರಾತ್ಮಕ ಸಂತೋಷವನ್ನು ರಮಣೀಯವಾಗಿ ಜಿತ್ತಿಸುತ್ತದೆ. ಮಗು ತಾಯಿಗೆ ಸರ್ವಾಷ್ಟ. ಅವಳ ಮಾತ್ರಾತ್ಮಕವು ಅವಳ ಹೆಣ್ಣನಕ್ಕೊಂದು ಕಂಡು ಬೇಡಿತ್ತೋ ನನ ಜಿಂದವು” ಎಂದು ತಾಯಿ ತನ್ನ ಎದೆಯಾಳದ ಮಗುವಿನ ಹಂಬಲವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಾಳೆ.

“ಬಾಲನ ಹೆರುವಾಗ ಬಾಡಿತಮ್ಮ ಮೋಗ” ಎಂದು ಪ್ರಸವದ ನೋಽವನ್ನು ತಿಂದು, ಬಳ್ಳಲುವ ತಾಯಿಯ ಮೋಗವು, ಮುಂದೆ ಮಗನ ಆಟಗಳನ್ನು ಕಂಡಾಗ, ಅದು ಜಂಡಾಡಿ ಬರುವಾಗ, “ಕುಂದಣಿದ ಜಿನ್ನ ಹೋಳಿದ್ದಾಂಗ” ಹೋಳಿಯತ್ತದೆ. ಆ ಮಗುವೇ ಅವಳ ಸರ್ವಾಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ಮಗುವಿನಿಂದ ಆಕೆಗೆ ಸಿಗುವ ಸುಖ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಿಂತ ಹಜ್ಜುವಂತಹುದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆ ಮಗುವಿನ ನಿರ್ಮಲವಾದ ಸೌಂದರ್ಯ ಅವಳೆಲ್ಲ ಸ್ವರಿಸುವ ಭಾವನೆಯು ವಿನೋಡನವಾದುವಾಗಿದೆ.

“ತೋಟ್ಟಿಲದಾಗೋಂದು ತೋಳಿದ ಮುತ್ತೆನು ಕಂಡೆ
ಹೋಟ್ಟಿ ಮ್ಯಾಲಾಗಿ ಮಲಗ್ಯಾನೆ | ಕಂದ್ಯೆಗೆ
ಮುತ್ತಿನ ದೃಷ್ಟಿ ತಗೆದೇನ ||”

ತೋಳಿದ ಮುತ್ತಿನ ಪ್ರಭಿಯು ಆ ಮಗುವಿನ ಕಳೆಯಾಗಿದೆ. ಹೋಟ್ಟಿ ಮೇಲಾಗಿ ಆಡುವ ಮುದ್ದು ಕಂದನ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಕಂಡ ಜನರು ದೃಷ್ಟಿ ಹಾಕಬಹುದೆಂದು ಭಯಪಡುವ ಆ ತಾಯಿಯು, ಮುತ್ತಿಗಳಿಂದಲೇ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೆಡುಕನ್ನು ನಿವಾರಿಸಲು ಬಯಸುತ್ತಾಳೆ. ಆ ಮಗು ಅತ್ಯ ಹಂತ ಮಾಡಿರೂ ತಾಯಿಗೆನೋಂದು ಅದರಿಂದ ಬೇಸರವಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

“ಅತ್ತರೆ ಅಳಲಪ್ಪ ಈ ಕೂಸು ನನಗಿರಾ
ಕೆಟ್ಟರೆ ಕೆಡಲ ಮನಿಗೆಲನ | ಕಂದನಂಥ
ಮಕ್ಕಳರಲಪ್ಪ ಮನಿತುಂಬ ||”

ಆಧುನಿಕ ಸೌಲಭ್ಯಭರಿತ ಸುಖ ಜೀವನದಲ್ಲಿರುವ ನಮಗೆ, ಎರಡು ಮಕ್ಕಳೇ ರೇಜಿಗೆ ಎನಿಸುವ ಮನಸ್ಥಿತಿ ಇದ್ದು; ಮನಿಗೆಲನ ಕೆಟ್ಟರೂ ಮನೆ ತುಂಬಾ ಮಕ್ಕಳರಲೆಂದು ಬಯಸುವ ಆ ಮಾತ್ರ ಹೃದಯ ಸಮುದ್ರ ಬೆರಗನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ. ಆ ತಾಯಿಗೆ ಮಗುವಿನ ಅಳವೂ ಸುಖ ನಿರ್ಭರಿಸಲು ಕಾರಣ, ಅದರಲ್ಲ ಆಕೆ ಕಾಣುವ ಸೌಂದರ್ಯವೇ ಆಗಿದೆ. ಆಕೆಗೆ ‘ಅಳವ ಕಂದನ ತುಟಯು ಹವಳದ ಕುಡಿಹಾಂಗ’, ಅವನ ಕುಡಿಹಂಬು ‘ಬೇವಿನೆಸಳ್ಳಾಂಗ’, ಅವನ ಕಂಬೆಳ್ಳಾಂಗ ‘ಶಿವನ ಕೈಯಾಗು ಹೋಳಿದ್ದಾಂಗ’ ಕಾಣುತ್ತದೆ.

“ಅಡಿಬಾ ನನ ಕಂದ, ಅಂಗಾಲ ತೋಳಿದೇನಿ
ತೆಂಗಿನ ಕಾಯ ತಿಳನಿರಿ ತಕ್ಕೊಂಡು
ಬಂಗಾರದ ಮಾರಿ ತೋಳಿದೇನ ||”

ತಾಯಿಯ ಪ್ರೇಮ ಎಷ್ಟು ಗಾಡವಾದುದೆಂದರೆ, ಆ ಮಗು ಏನು ಮಾಡಿರೂ ಆಕೆಗೆ ಜಂಡಪೇ. ಆದಿ ಬಂದ ಮಗುವಿನ ಕೈಕಾಲು ಮುಖವನ್ನು ತೋಳಿಸಲು ಆಕೆ ತೆಂಗಿನ ಕಾಯ ಎಂಬಿರಿಸಲ್ಪು ಬಳಸುತ್ತಾಳೆ.

“ಕೂಸು ಇದ್ದು ಮನಿಗೆ ಜಿಂಸಣಿಕೆ ಯಾತಕಿ
ಕೂಸು ಕಂದಯ್ಯ ಒಳ ಹೋರಗೆ ಆಡಿದರೆ
ಜಿಂಸಣಿಕೆ ಗಾಳ ಸುಂದರಾವ ||”

ತಾಯಿಗೆ ತನ್ನ ಮಗು ಮನೆಯ ಒಳ ಹೋರಗೆ ಓಡಿದರೆ ತಂಪಾದ ಗಾಳ ಜಿಂಸಿದ ಅನುಭವ. ಇಲ್ಲ ತಾಯಿಯ ವಾತ್ಯಲ್ಲಿ ಭಾವಪೂರ್ವ ಸಹಜ ಕಾಷ್ಯದ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ ಅಭಿವೃತ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆ.

“ಹಾವಿನ ಹೆಚೆ ಜಂದ, ಮಾವಿನ ಮಿಡಿಜಂದಿ
ಹಾರಾಡಿ ಬರುವ ಗಿಣಿ ಜಂದಾ ಕಂದಯ್ಯಾ
ನಿಂ ಜಂದ ನಮ್ಮ ಮನಿಗೆಲ್ಲ||”

ತಾಯಿ ಪ್ರಕೃತಿಯ, ಪ್ರಾಣಿ ಪಕ್ಷಿಗಳ ಜೀವಿನಿಂದ ತನ್ನ ಮಗುವಿನ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಅವಳಿಗೆ ತನ್ನ ಮಗುವಿನದು ಕಾಡಿಗ್ರಜಿದ ಕಣ್ಣಿ, ತೀಕೆ ಮಾಡಿದ ಹುಬ್ಬಗಿದೆ. “ಆ ಮಗುವಿನ ಕಣ್ಣಿ ಮಾವಿನ ಹೋಳಿ” ಎಂಬಲ್ಲ, ಆಕೆ ಬಳಸುವ ಹೋಲಕೆಯು ಸ್ವೇಂಬರ್ಜಿವಾದ ಕವಿ ಸಮಯದ ಸೌಂದರ್ಯದ ಅರಿವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತದೆ.

ತಾಯಿಯ ಎದೆಹಾಲನ್ನು ಕುಡಿದು ನಿಖಿಲ ಮಗುವಿನ ಜಿತ್ತ ಜನಪದ ಕಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿ ಬಂದಿರುವುದು ಅತ್ಯಂತ ಸುಂದರವಾಗಿದೆ.

“ಅಂಬೆಗಾಳಕ್ಕುತ್ತ ತುಂಜಿಯ ಕರೆವನು
ಹಂಬಲಸಿ ತಾಯ ಮೋಲೆಯನ್ನು | ತುಯ್ಯಾದಾಡಿ||
ಬೆಂಜಿಡೆ ಹಾಲ ಕುಡಿವಾನು||”

ಹಂಬಲದಿಂದ ಮೊಲೆಹಾಲ ಕುಡಿವ ಮಗುವಿನ ಜಿತ್ತಣವು ಈ ತಿಪದಿಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದರೆ, ತಾಯಿಯೇ ತನ್ನ ವರ್ದಹಾಲನ್ನು ಕುಡಿಯಲು ತನ್ನ ಮಗುವನ್ನು ಆಹ್ವಾನಿಸುವ ತ್ರಿಪದಿ ಮತ್ತೊಂದು ಬಗೆಯದಾಗಿದೆ.

“ ಬಾರಯ್ಯ ಬಾ ನನ್ನ ಬಾಲ ಚಕ್ರವರ್ತಿ
ನಾಲಗಿ ಮ್ಯಾಲ ಸರಸೋಳತ್ತಿ ಇರುವಂಥಾ
ನನ ಬಾಲ ಹಾಲ ಕುಡಿಬಾರೋಳಾ”

ಎಂದು ತನ್ನ ಮಗುವಿನ ಜಾಣೀಯನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸುತ್ತಾ ಮಾತೃವಾತ್ಸಲ್ಯವನ್ನು ತೋರುತ್ತಾಳೆ. ತನ್ನ ಮಗುವು ತನ್ನ ಮನಗೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಿಂದೋ, ಅಥವಾ ಆತ ಮುಂದೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾಗಲೀಂದೋ ಹಾರ್ಡೆಸುತ್ತಾಳೆ. ಆ ಮಗುವು ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಸಂಸ್ಕಾರವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂಬುದು ಆ ತಾಯಿಯ ಹೃದಯಿದ ಹಾರ್ಡೆಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ.

“ಅಚಾರಕ್ಕರನಾಗು ನಿಂತಿಗೆ ಪ್ರಭುವಾಗು
ಮಾತಿನಲ ಜೂಡಾಮಣೀಯಾಗುಂಬಾಲನಿಲ
ಜ್ಯೋತಿಯೇ ಆಗು ಜನಕೆಲ್ಲಾ”

ಎಂದು ಹರಸುತ್ತಾಳೆ. ತನ್ನ ಮಗುವು ಆಚಾರ, ವಿಚಾರ, ನಿಂತಿ, ಮಾತು ಎಲ್ಲದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಷ್ಟತೆಯನ್ನು ನಾಧಿಸಲೆಂಬುದು ಆಕೆಯ ಬಯಕೆ ಮತ್ತು ಹರಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಒಂದು ಉನ್ನತವಾದ ಸಂಸ್ಕಾರದಿಂದ ಇಡೀ ಜಗತ್ತಿಗೇ ಬೆಳಕಾಗು ಎಂದು ತನ್ನ ಮಗುವಿಗೆ ಹಾರ್ಡೆಸುತ್ತಾಳೆ. ಎಲ್ಲ ತಾಯಂದಿರೂ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಹರಸುವ ಮತ್ತು ಹರಸಬೇಕಾದ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಮಾತುಗಳವು.

“ಅಡೂತ ಬಂದಯ್ಯ ಹಾಲು ಸಕ್ಕರೆ ಕೊಡುವೆ
ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಡುವೆ ಮರಿಷ್ಟು | ಕಂಡಯ್ಯ |
ತಿದ್ದಿಂಸಿ ಕೊಡುವೆ ಬನವನ್ನು”

ಅಡಿ ಬಂದ ಮಗುವಿಗೆ ಆಮಿಷಗಳೊಂದಿಗೆ ಅಡಿಸುವೆ, ಆರ್ಥಿಕೆ ಮಾಡುವ ತಾಯಿಯ ಜಿತ್ತವನ್ನು ನಾವಿಲ್ಲ ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ. ಮಕ್ಕಳ ಮನಸರಿತು ಓಲ್ಲಿಸುವ ಕೆಲೆ ತಾಯಿಗೆ ಸಿದ್ಧಿಸಿದಷ್ಟು ಬೀರಾರಿಗೂ ಸಿದ್ಧಿಸಿಲ್ಲ. ಆಕೆ ಮಾತ್ರ ಮಗುವನ್ನು ರಮಿಸಬಲ್ಲಾಳೆ.

“ಬಾಲ ಹನುಮನ ಮುಂದ ಬಾಗಿ ಜೆಂಡಾಡ್ಯಾನಾ
ಬಾಪುಳಗಿವಿಯ ನನ ಬಾಲಾ ಕಂಡರೆ
ಬಾಲ್ಯಾರು ಬಸಿರು ಬಯಿನ್ಯಾರ್ಲಾ”

ಮಗುವಿನ ಬಾಲ್ಯ ದೈವಿಕ ಸಂಸ್ಕರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವಂತಹುದು ಎಂಬ ಭಾವನೆಯನ್ನು ಈ ತಿಪದಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ. ‘ಬಾಪುಳಗಿವಿ’ಯು ಇಲ್ಲ ಅರ್ಥಷಿದ್ದ ಮತ್ತು ಸೌಂದರ್ಯದ ಸೂಚಕವಾಗಿದೆ. ಈ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿಯೇ ತಾಯಿಗೆ ತನ್ನ ಮಗುವಿನ ಬಗ್ಗೆ ಹೆಮ್ಮೆಯಿಲ್ಲದೆ. ತನ್ನ ಮಗುವಿನ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಕಂಡರೆ ಬಾಲೀಯರೂ ಬಸಿರನ್ನು ಬಯನುವರು ಎಂಬ ಭಾವ ಸುಂದರವಾಗಿದೆ. ಇಂತಹ ಮಗುವಿನ ಒಡನಾಟದಲ್ಲಿ, ಸೌಂದರ್ಯಾನುಭೂತಿಯಲ್ಲಿ ಆಕೆ ತನ್ನ ಗಂಡನನ್ನು ಮರೆಯುತ್ತಾಳೆ.

“ತೋಳಿದ್ದ ತಲೆಗಿಂಬು ಮಾರುದ್ದ ಹಾಸಿಂಗಿ
ಮಾಣಿಕ್ಯದಂಫ ಮಗ ಮುಂದ | ಮಲಗಿದರೆ
ಮಾರಾಯ್ ಗೊಡುವೆ ನನಗೇನಾ”

ಮಲಗಿದ ಮಗುವನ್ನೇ ನೆಟ್ಟು ನೋಟದಿಂದ ನೋಂಡುತ್ತಾ ಕುಳತ ತಾಯಿಗೆ ಪರಿಸರದ ಅಥವಾ ಬೀರೆ ಯಾರ ನೆನಪೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಅವಳಿಗೆ ತನ್ನ ಮಗುವಿನ ಸೌಂದರ್ಯವಷ್ಟೇ ಇಲ್ಲ ಮುಖ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆ ಮಗು ಅವಳಿಗೆ ಮಾಣಿಕ್ಯದಷ್ಟು ಅಮೂಲ್ಯವೂ ಹೌದು.

“ತಾಯಿದ್ದೆ ತವರ್ದೆಜ್ಞು ತಂದಿದ್ದ ಬಳರ್ದೆಜ್ಞು
ನಾವಿರಕೆ ಹೆಜ್ಞು ಪತಿ ಮರುಷ | ಹೊಟ್ಟೀಯಾ
ಮಾಣಿಕ್ಯದ ಹರಳು ಮಗಹೆಜ್ಞು”

ತಾಯಿ, ತಂದೆ, ಹೆತಿ ಎಲ್ಲರೂ ಹೆಜ್ಞಿಸಿದರೂ, ಹೊಟ್ಟೀಯ ಮಗ ಮಾಣಿಕ್ಯದ ಹರಳಾಗಿ ಅತಿ ಮುಖ್ಯನಿಸುತ್ತಾನೆ. ತಾಯಿಗೆ ತನ್ನ ಮಗುವೇ ಸರ್ವಸ್ವವಿನಿಸುತ್ತದೆ.

ತನ್ನ ಸೆರಗನ್ನು ಹಿಡಿದು, ಸಿರೆಯ ನೆರಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕಾಡುವ ಕೂಸು ತಾಯಿಗೆ ತ್ವಿಯವೇ.

“ಸೆರಗನ್ನು ಇಡು ನನ್ನ ಸೆರಗಿನ ಕಂಡಯ್ಯ
ನೆರಿಯನ್ನು ಇಡು ನನ್ನ ರಘುರಾಮು ರಾಮಣ್ಣ
ಕಡಲೀಯ ಕೊಡುವೆ ನಡೆಮುಂದಿ”

ಕಾಡುವ ಕೂಸಿಗೆ ಕಡಲೀಯ ಆಸೆಯನ್ನು ಒಡ್ಡಿ, ಅದರಿಂದ ಜಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು, ಅದರ ಗಮನವನ್ನು ಬೀರೆಂಡೆಗೆ ಸೇಳಿಯುವುದು ತಾಯಿಗೇನೂ ಕಷ್ಟವಲ್ಲ. ಎಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಗುವನ್ನು ಆಕೆ ವಾತ್ಯಲ್ಯಾದಿಂದ ತಬ್ಬಾಗುತ್ತಾಳೆ. ತಾಯಿ ತನ್ನ ಕಂದನನ್ನು ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಂತರಾಳದಿಂದ ಹರಸುತ್ತಾಳೆ.

“ಎಲ್ಲಾರೆ ಇರಲಷ್ಟು ಹುಲ್ಲಾಗಿ ಬೆಳೆಯಲಾ
ನೆಲ್ಲ ಬಡ್ಡಾಗಿ ಜಿಗಿಯಾಆ | ಕಂದಯ್ಯಾ
ಜಯವಂತನಾರಿ ಬೆಳೆಯಲಾ॥”

ಎಂದು ಮನುವಿಗೆ ತನ್ನ ವಾತ್ಸಲ್ಯದಿಂದ ರಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ಇತ್ತು ಬೆಳೆಸುತ್ತಾಳೆ. ಮನುವಿನ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲ, ಏಕೆಂದು ಅವಕ ಬದುಕಿನ ಸಫಲತೆ ಇದೆ. ನಂತರ್ತ್ಯಾದ್ಯಾ ಇದೆ.

ಹಿಂಗೆ ತಾಯಿ- ಮನುವಿನ ವಾತ್ಸಲ್ಯದ ವಣಣನೆ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲ ಅತ್ಯಂತ ಅಗಾಧವಾಗಿ ಮೂಡಿಬಂದಿದೆ. ಆ ಅಗಾಧತೆಯ ಸಮುದ್ರದ ಎದುರು ಇಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಸಿರುವ ಪದ್ಯಗಳು ನಾಗರದ ಕೆಲವೇ ಹಸಿಗೆತಾಗಿವೆ. ಈ ಪದ್ಯಗಳು ನಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ಮಾನಸ ಲೋಕದಲ್ಲ ನಲದ ಭಾವಗೆತಾಗಿವೆ. ಮನುಷ್ಯನ ಬದುಕಿನ ಇಂತಹ ಭಾವನಾತ್ಮಕ, ಮಾನವೀಯ ಕ್ಷಣಗಳು ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸ್ವಾಷಿಗೆ ವಿಶೇಷ ಪ್ರಜೊಂದನೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟವೆ.

